



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: 239989

LOI#: X

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: \_\_\_\_\_

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM  
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM VO HUYNH LIEN  
Last Middle First

Current Address: 113 Lot A Cua Thanh Da Binh Thanh Ho Chi Minh City

Date of Birth: Sept 19 1938 Place of Birth: \_\_\_\_\_

Previous Occupation (before 1975) L. Colonel  
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05.01.1975 To 02.13.1988  
Years: 12 Months: 09 Days: \_\_\_\_\_

3. SPONSOR'S NAME: \_\_\_\_\_  
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address &amp; Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>VO PHI HO</u>	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: \_\_\_\_\_

14

14

14

14

14

San Jose, ngày 30 tháng 11, năm 1989

Kính gửi Bà KHUOC MINH THO  
Hội Gia đình Tù nhân CRÁNH TRỊ Việt Nam  
P.O. Box 5435  
Arlington, VA 22205-0635  
ĐT :

Kính thưa Bà,

Theo lời chỉ dẫn của Ô. Đào Văn Bình, tôi kính gửi theo đây hồ sơ xin nhập cảnh Hoa Kỳ của cháu tôi là, Huỳnh Liên, Cử Trừng Tá Không Quân VN và gia quyến của cháu: vợ và 4 con.

Cháu là tù cải tạo từ 1 tháng 5, 1975 đến 13 tháng 2, 1988, gần 13 năm.

Vì xa xôi cách trở, cháu chỉ xin được LOI (letter of introduction) do Embassy USA ở Bangkok, Thailand cấp ngày 2 tháng 9, 1988.

Riêng tôi, đã già yếu, vừa xin được 1 affidavit of relationship để bảo lãnh cháu. Huỳnh Liên không có 1 thân nhân trực hệ nào ở Hoa Kỳ hết. Tôi chỉ là chú họ của cháu.

Tôi đã kêu cháu mau xin và có giấy xuất cảnh. Việc này nghe nói phải lâu dài và khó khăn, tôi với cháu chỉ có vừa đủ sống ở quê mà thôi.

Vậy, kính xin Bà cố gắng xit và can thiệp dùm để sớm được kết quả tốt, chúng tôi thành thật cảm ơn Bà ngàn năm, muôn thuở.

Kính tôn,

Volley

Võ phi Hồ

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA  
BANGKOK, THAILAND

SEP 2, 1988

TO WHOM IT MAY CONCERN:

HUYNH LIEN	BORN	19 SEP 38	(IV 239989)
MAI THI CHIN	BORN	1944	WIFE
HUYNH BA	BORN	17 OCT 65	UNMARRIED SON
HUYNH THI THU THAO	BORN	4 APR 67	UNMARRIED DAUGHTER
HUYNH BA LINH	BORN	13 MAR 69	UNMARRIED SON
HUYNH BA THO	BORN	14 JUN 72	UNMARRIED SON

ADDRESS IN VIETNAM: 410 LO G, THANH DA  
P 27  
BINH THANH  
T/P HO CHI MINH

VEWL#: 45502

NHUNG NGUOI CO TEN TREN DAY DUOC COI NHU TAM DU TIEU-CHUAN DE DINH-CU TAI HOA-KY. TUY NHIEN, SU QUYET-DINH CUOI CUNG DE HOI DU DIEU-KIEN CON TUY THUOC VAO CUOC PHONG-VAN CUA VIEN-CHUC SO DI-TRU HAY TUY VIEN LANH-SU HOA-KY VA KET-QUA VIEC KHAM SUC KHOE VA THU-NGHIEM Y-TE CAN THIET. DE CO SU CHAP-THUAN CUOI CUNG CUA VIEN-CHUC HOA-KY, VA TRUOC KHI ROI KHOI VIET-NAM, MOI NGUOI CAN CO SUC KHOE TOT DEP VA HOI DU NHUNG DIEU-KIEN CUA LUAT DI-TRU HOA-KY.

VI THE, TRONG TRUONG HOP NHUNG NGUOI NAY DUOC CHINH-QUYEN VIET-NAM CHO PHEP XUAT-CANH, CHUNG TOI YEU CAU QUY VI CHO PHEP HO DUOC THI HANH TAI VIET-NAM NHUNG THU-TUC CAN THIET LIEN-QUAN DEN HO-SO XIN ROI KHOI VIET-NAM, THEO CHUONG-TRINH RA DI CO TRAT TU (ODP), KE CA NHUNG THU-TUC KHAM SUC-KHOE, THU-NGHIEM Y-TE CAN THIET VA DUOC CHINH-QUYEN VIET-NAM CHO PHEP GAP VIEN-CHUC CO THAM-QUYEN CUA CHINH-PHU HOA-KY DE DUOC PHONG-VAN.

DIEU KIEN DUOC DINH-CU TAI HOA-KY CUA SAT CU NGUOI NAO CO TEN TRONG TO THU NAY, CO THE KHONG CON HIEU LUC NUA, TRONG MOT SO TRUONG HOP, BAO GOM CA HON-NHAN, LY-DI, DEN TUOI 21, HAY GUA DOI.

SINCERELY,

BRUCE A. BEARDSLEY  
DIRECTOR  
ORDERLY DEPARTURE OFFICE

ODP-I  
07/88

9667780

New address:

113, Lot A, Cũ xã Thanh Đa  
& Bình Thạnh  
T.P. Hồ Chí Minh  
Viet. Nam

HUYNH LIEN

Cấp bậc : Trung Tá, VNAF

Số quân : 58/600609

Phi Đoàn : 211

Sĩ Đoàn 4 Không quân

Tập trung cải tạo từ : 01-5-75

đến 13-02-88

**AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP**  
to be completed by relative/friend in USA

I

YOUR NAME Vo Phi Ho YOUR ALIEN STATUS IS:

Other name you have used N/A U.S. CITIZEN ☒ Number: 11731601

DATE OF BIRTH 10/08/16 PERMANENT RESIDENT ☐ A# 21-467-177

PLACE OF BIRTH Bien Hoa, Viet Nam REFUGEE ☐ A# \_\_\_\_\_

ADDRESS IN USA \_\_\_\_\_ DATE OF ENTRY INTO USA mo. 05 / day 17 / year 75

FROM WHICH COUNTRY? Viet Nam

TELEPHONE NO. (H) \_\_\_\_\_ (W) \_\_\_\_\_

VOLUNTARY AGENCY WITH WHICH YOU ARE NOW WORKING : INTERNATIONAL RESCUE COMMITTEE  
90 E. Gish Road, Suite E + F  
San Jose, CA. 95112

II

**INFORMATION ON APPLICANTS IN VIETNAM**

Important:

\* The Principal Applicant (P.A.) is your closet relative to be considered for US entry.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (P.A.) Huynh Lien

Other name he/she used in Vietnam : N/A

ADDRESS IN VIETNAM 113 Lo A, Thanh Da, Binh Thanh, Ho Chi Minh, Viet Nam

HAVE YOU FILED IMMIGRANT VISA PETITIONS? No CATEGORY? CAT.3

DATE AND PLACE OF FILING \_\_\_\_\_

DOES P.A. HAVE VIETNAMESE EXIT PERMIT? YES \_\_\_\_\_ NO X NUMBER(S)? \_\_\_\_\_

I AM THE : HUSBAND ☐ WIFE ☐ PARENT ☐ CHILD ☐ BROTHER ☐ SISTER ☐

OTHER Distance relative OF THE PRINCIPAL APPLICANT.  
(Specify)

List below the persons to be considered for admission to the United States. In the column MS (marital status) indicate married (M), divorced (D), widowed (W), or single (S).

NAME In Vietnamese Order	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	SEX	MS	RELATION TO P.A.	ADDRESS
* 1. Huynh Lien	mo/da/yr 09/19/38	Viet Nam	M	M	Principal Applicant	Ho Chi Minh, Viet Nam
2. Mai Thi Chin	/ /44	"	F	M	Wife	"
3. Huynh Ba	10/17/65	"	M	S	Son	"
4. Huynh Thi Thu Thao	04/04/67	"	F	S	Daughter	"
5. Huynh Ba Linh	03/13/69	"	M	S	Son	"
6. Huynh Ba Tho	06/14/72	"	M	S	"	"
7.	/ /					
8.	/ /					
9.	/ /					
10.	/ /					
11.	/ /					
	/ /					

III

FAMILY TREE

The information below relates to you, the USA relative.

List all of your relatives requested below even if they are already listed on Page 1. Please include relatives who are already in the USA or other countries as well as those in Vietnam. We must establish your entire family. (If there is not enough room, continue on separate sheet.)

NAME	SEX (circle one)	DATE OF BIRTH mo/day/yr	COUNTRY OF BIRTH	MARRIED? (circle one)	LIVING/DEAD?	ADDRESS
A. Your husband/wife	M/F			Yes/No		
B. Your other husbands/wives	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
C. Your children	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
D. Your parents	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
E. Your brothers/sisters	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		

IV A.

U.S. GOVERNMENT EMPLOYMENT

If the Principal Applicant or any accompanying relative in Vietnam was a U.S. Government employee, please complete this section.

NAME OF EMPLOYEE \_\_\_\_\_

AGENCY:    EMBASSY    USAID/USOM    CORDS    USIS    USARV/MACV/DAO    OTHER \_\_\_\_\_

SECTION/DIVISION/OFFICE \_\_\_\_\_

LAST POSITION : \_\_\_\_\_ LAST GRADE : \_\_\_\_\_

DURATION OF EMPLOYMENT : FROM \_\_\_\_\_ TO \_\_\_\_\_

PLACE \_\_\_\_\_ NAME OF LAST SUPERVISOR \_\_\_\_\_

REASON FOR SEPARATION \_\_\_\_\_

SECTION/DIVISION/OFFICE \_\_\_\_\_

PREVIOUS POSITION : \_\_\_\_\_ PREVIOUS GRADE : \_\_\_\_\_

DURATION OF EMPLOYMENT : FROM \_\_\_\_\_ TO \_\_\_\_\_

PLACE \_\_\_\_\_ NAME OF SUPERVISOR \_\_\_\_\_

REASON FOR SEPARATION \_\_\_\_\_

IV B.U.S. GOVERNMENT TRAINING OR SCHOOLING IN VIETNAM

Was any training or schooling provided by the U.S. Government for the Principal Applicant or any accompanying relative? YES ☐ NO ☐

FOR: (NAME) \_\_\_\_\_

<u>DATE</u>		<u>SCHOOL</u>	<u>PLACE</u>
FROM _____	TO _____	_____	_____
FROM _____	TO _____	_____	_____

DESCRIBE : \_\_\_\_\_

VPRIVATE EMPLOYMENT

If the Principal Applicant or any accompanying relative worked for a U.S. company or organization, please complete this section.

NAME OF EMPLOYEE \_\_\_\_\_  
 JOB TITLE \_\_\_\_\_  
 NAME OF COMPANY or ORGANIZATION \_\_\_\_\_  
 SUPERVISOR'S NAME \_\_\_\_\_  
 PLACE \_\_\_\_\_ FROM \_\_\_\_\_ TO \_\_\_\_\_  
 JOB DESCRIPTION \_\_\_\_\_  
 EMPLOYEE NUMBER \_\_\_\_\_ BADGE NUMBER \_\_\_\_\_ PAYROLL NUMBER \_\_\_\_\_  
 REASON FOR SEPARATION \_\_\_\_\_

NAME OF PREVIOUS COMPANY or ORGANIZATION \_\_\_\_\_  
 PREVIOUS JOB TITLE \_\_\_\_\_ SUPERVISOR'S NAME \_\_\_\_\_  
 PLACE \_\_\_\_\_ FROM \_\_\_\_\_ TO \_\_\_\_\_  
 JOB DESCRIPTION \_\_\_\_\_  
 EMPLOYEE NUMBER \_\_\_\_\_ BADGE NUMBER \_\_\_\_\_ PAYROLL NUMBER \_\_\_\_\_  
 REASON FOR SEPARATION \_\_\_\_\_

VITRAINING OR SCHOOLING OUTSIDE VIETNAM

If the Principal Applicant or any accompanying relative in Vietnam was trained or educated outside Vietnam, please complete this section.

NAME OF STUDENT/TRAINEE \_\_\_\_\_ NAME OF SCHOOL \_\_\_\_\_  
 DESCRIPTION OF COURSES \_\_\_\_\_  
 PLACE \_\_\_\_\_ DEGREE/CERTIFICATE \_\_\_\_\_  
 WHO PAID FOR THE TRAINING? \_\_\_\_\_  
 DURATION OF TRAINING FROM \_\_\_\_\_ TO \_\_\_\_\_

NAME OF STUDENT/TRAINEE \_\_\_\_\_ NAME OF SCHOOL \_\_\_\_\_  
 DESCRIPTION OF COURSES \_\_\_\_\_  
 PLACE \_\_\_\_\_ DEGREE/CERTIFICATE \_\_\_\_\_  
 WHO PAID FOR THE TRAINING? \_\_\_\_\_  
 DURATION OF TRAINING FROM \_\_\_\_\_ TO \_\_\_\_\_



VII

VIETNAMESE GOVERNMENT OR MILITARY SERVICE

If the Principal Applicant or any accompanying relative worked for the Vietnamese Government or served in the Vietnamese military prior to 1975, please complete this section.

NAME OF PERSON Huynh Lien Military serial # 58/600-609  
 MINISTRY OR MILITARY UNIT VN Air Force TITLE OR RANK Lieutenant Colonel  
 PLACE \_\_\_\_\_ FROM \_\_\_\_\_ TO 04/30/75  
 JOB DESCRIPTION \_\_\_\_\_  
 LIST ANY AWARDS, COMMENDATIONS, OR MEDALS RECEIVED FROM THE U.S. GOVERNMENT: \_\_\_\_\_

DID YOUR RELATIVES WORK CLOSELY WITH AMERICANS? YES ☐ NO ☐ IF YES,  
 PLEASE DESCRIBE: \_\_\_\_\_  
 NAMES/RANKS OF ANY AMERICAN ADVISORS \_\_\_\_\_

VIII

RE-EDUCATION

DID THE PRINCIPAL APPLICANT OR ANY ACCOMPANYING RELATIVE SPEND TIME IN REEDUCATION?  
 YES ☒ NO ☐

NAME Huynh Lien DURATION from 05/01/75 to 02/13/88  
 NAME \_\_\_\_\_ DURATION from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_

IX

REMARKS

Are there any special considerations or comments that would affect your relatives' eligibility?

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

IF MORE SPACE IS NECESSARY FOR YOU TO ADD MORE COMPLETE INFORMATION ABOUT ANY OF THE ITEMS REQUESTED ON THIS AFFIDAVIT, PLEASE WRITE THAT INFORMATION ON A SEPARATE SHEET TO BE ATTACHED TO THE AFFIDAVIT. THIS WILL BE NECESSARY IF MORE THAN ONE FAMILY MEMBER WORKED FOR THE U.S. GOVERNMENT, A U.S. COMPANY, OR THE VIETNAMESE GOVERNMENT.

X

NOTARIZATION

I swear that the above information is true. I understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the United States.

Subscribed and sworn to me

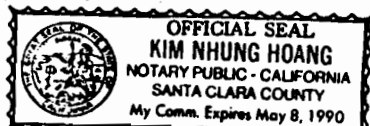
Volpy  
 Signature of Applicant

this 27<sup>th</sup> day of November, 1987

Kim Nhung Hoang  
 Signature of Notary

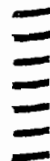
My commission expires: May 08, 1990

SEAL OF NOTARY



NOTE: If you are a refugee or Permanent Resident Alien, please attach a copy of your I-94 (refugee) or I-151/I-551 (Permanent Resident Alien) green card to the completed affidavit. Do not photocopy your Naturalization Certificate.

HO VO



Ms KHUC MINH THO

P.O. Box 5435

DEC 08 1989

ARLINGTON - VA 22205-0635

